



Podsumowanie kadencji

Dobiega końca VI kadencja organów gminy. Z tego też powodu pragnę wszystkim Mieszkańcom, pracownikom Urzędu, radnym Rady Miejskiej oraz kierownictwu jednostek organizacyjnych gminy i placówek oświatowych w Miasteczku Śląskim, złożyć serdeczne podziękowania za liczne gesty świadczące o Waszej trosce o nasze wspólne dobro, za rzetelne opłacanie podatków i wnoszenie wszelkich opłat, za dobrą pracę.

W związku z tym, iż w ostrożny sposób wydatkowaliśmy środki publiczne, aby nasza gmina mogła osiągnąć wskaźniki narzucone ustawą o finansach publicznych, a także wyjść z dużego deficytu budżetowego, jaki zastałem obejmując funkcję Burmistrza Miasta, **postanowiłem w roku 2015 utrzymać podatki od nieruchomości na dotychczasowym poziomie.** Wobec tego nie wystąpiłem do Rady Miejskiej o podwyższenie tej daniny. Pragnę uspokoić wszystkich Państwa, iż zaplanowane i rozpoczęte zadania będą realizowane zgodnie z zapisami Wieloletniej Prognozy Finansowej, mimo iż wpływ do budżetu z podatków od mieszkańców będzie wynosił tyle samo, co w roku 2014.

Dzięki Państwa wyrozumiałości wskaźniki zostały osiągnięte, deficyt budżetowy stał się nadwyżką i nasza gmina przygotowana jest do nowej prognozy finansowania z Unii Europejskiej na lata 2014-2020.

Odsyłam Wszystkich Państwa do prezentacji zamieszczonej na stronie internetowej gminy: www.miasteczko-slaskie.pl, która stanowi kwintesencję dokonań VI kadencji organów gminy. ▀

*Burmistrz
Krzysztof Nowak*

Rozbudowa szkoły

W **bardzo szybkim tempie** posuwają się prace związane z budową sali gimnastycznej i nowych sal dydaktycznych w Szkole Podstawowej Nr 1. Ze względu na olbrzymie trudności, najpierw związane z projektem, który został mocno zmodyfikowany w stosunku do przygotowanego przez moich poprzedników (projekt nie przewidywał budowy sal dydaktycznych oraz przebudowy łącznika pomiędzy obecnym budynkiem szkoły a nową częścią), a także w związku z odwołaniami oferentów startujących w przetargu do Krajowej Izby Odwoławczej włącznie, wreszcie rozbudowa ruszyła. Planowany termin jej zakończenia to 30 czerwca 2015 r. Stąd też w nowym roku szkolnym 2015/2016 nasze dzieci będą mogły już korzystać z sali i odbywać zajęcia w nowych salach lekcyjnych. Pragnę przeprosić wszystkie osoby, które odczuły niedogodności w związku z przebudową łącznika i utrudnieniami z tym związanymi. ▀

*Burmistrz
Krzysztof Nowak*



Bez lipy

Piękniejsze budynek przy ul. Śląskiej 44 w Żyglinie. Dzięki dobrej pogodzie prace przebiegają zgodnie z planem. Jestem przekonany, że obiekt będzie służył mieszkańcom nie tylko dzielnicy, ale i terenu całej gminy przez wiele kolejnych lat. ▀

*Burmistrz
Krzysztof Nowak*

Sygnalizacja na Rynku

Po **licznych pisemnych prośbach**, nieustannych interwencjach osobistych w Śląskim Urzędzie Marszałkowskim, a także dzięki pomocy ze strony Wicewojewody Śląskiego Andrzeja Pilota, wreszcie 2 września 2014 r. udało się podpisać Porozumienie w sprawie powierzenia Gminie Miasteczko Śląskie prowadzenia zadania pn. „Projekt budowy wzbudzonej sygnalizacji świetlnej na istniejącym przejściu dla pieszych w ciągu drogi wojewódzkiej nr 908 (Rynek) w Miasteczku Śląskim”. Całość zadania sfinansuje gmina Miasteczko Śląskie. Dzięki temu mieszkańcy wschodniej części miasta będą mogli bezpiecznie przemieszczać się na jego zachodnią stronę i odwrotnie. Podniesie to również poziom bezpieczeństwa dzieci, które korzystają z tego przejścia podczas drogi do szkoły. Projekt ma być gotowy do 31 grudnia 2014 r.

Pragnę przy tej okazji podzielić się z Państwem swoim przemyśleniem, iż cały czas zastanawiający jest dla mnie fakt, że od początku deklarowałem w Urzędzie Marszałkowskim poniesienie przez naszą gminę całego kosztu, i w budżecie te środki zapewniłem, dopiero interwencja wicewojewody Pilota, doprowadziła do tego wyczekiwanego efektu.

Niemniej cieszy mnie, że ta dobra współpraca zaowocowała i w końcu doprowadzimy do tego, że sygnalizacja świetlna na tym przejściu powstanie. ▀

*Burmistrz
Krzysztof Nowak*

OBWIESZCZENIE
BURMISTRZA MIASTA MIASTECZKO ŚLĄSKIE
z dnia 8 października 2014 roku
w sprawie granic i numerów obwodów głosowania oraz siedzib
obwodowych komisji wyborczych w MIASTECZKU ŚLĄSKIM

Na podstawie art. 16 § 1 i 2 ustawy – Kodeks wyborczy z dnia 5 stycznia 2011 r. (Dz.U. Nr 21, poz. 112 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 20 sierpnia 2014 r. w sprawie zarządzenia wyborów do rad gmin, rad powiatów, sejmików województw i rad dzielnic m.st. Warszawy oraz wyborów wójtów, burmistrzów i prezydentów miasta (Dz. U. poz. 1134), w związku z Uchwałą Nr XXIV/206/12 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 19 grudnia 2012 r. w sprawie podziału miasta Miasteczko Śląskie na stałe obwody głosowania oraz Uchwałą Nr XLII/376/14 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 30 września 2014 r. w sprawie zmiany siedziby obwodowej komisji wyborczej nr 2 w Miasteczku Śląskim podaje się do wiadomości wyborców informacje o granicach i numerach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych w wyborach zarządzonych na 16 listopada 2014 r.

Numer obwodu	Numer okręgu	Granice obwodu	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1		2	3
1.	1 2 3 4	Ulice: Asnyka, Astronautów, Czarnieckiego, Dębina, Dudy, Dworcowa do nr 50, Fredry, Gałczyńskiego, Gierzyna, Gwiaździsta, Kilińskiego, Konopnickiej, Krótka, Kruczkowskiego, Matejki, Metalowa 4, Niepodległości, Norwida do nr 67, Orkana, Piwna, Plac W. Jagiełły, Promienna, Rubinowa, Rycerska, Rydla, Rynek, Słoneczna, Staromiejska, Sztolniowa, Tetmajera, Woźnicka, Wspólna, Wybickiego, Żołnierska.	Świetlica Publicznego Gimnazjum ul. Dworcowa 8
2.	5 6 7	Ulice: Białego, Cegielniana, Ceramiczna, Cynkowa, Dworcowa od nr 54, Działkowa, Gajowa, Hutnicza, Kolejowa, Leśna, Metalowa 1, 3, 5, 8, Modrzewskiego, Norwida od nr 82, Pękatego, Pindora, Północna, Sportowa, Srebrna 8, 10, 13, 14, 15, Złota.	Publiczne Gimnazjum ul. Dworcowa 8
3.	8 9 10	Ulice: Metalowa 2, 6, Srebrna 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 28	Miejski Ośrodek Kultury ul. Srebrna 24
4.	11 12 13 14	Ulice: Akacyjowa, Brynicka, Brzozowa, Budowlana, Bukowa, Chelmońskiego, Dębowa, Długosza, Grabowa, Gwarecka, Harcerska, Imielów, Jaworowa, Jesionowa, Jodłowa, Karpacka, Kasztanowa, Klonowa, ks. Wyciślika, Lipowa, Łąkowa, Makowa, Malczewskiego, Modrzewiowa, Nowowiejska, Okólna, Paprotna, Podleśna, Polna, Południowa, Poniatowskiego, Przygodna, Przyjaźni, Ptasia, Rolna, Skautów, Skrajna, Sokoła, Sosnowa, Stacyjna, Storczykowa, Studzienna, Stwosza, Sztygarska, Szyndros, Śląska, Świerkowa, Św. Marka, Wodociągi – Bibiela.	Szkoła Podstawowa Nr 2 ul. Harcerska 5
5.	15	Ulice: Borowa, Grobla, Łokietka, Rzeczna, Starowiejska, Tartaczna, Żyglińska.	Strażnica OSP Brynica ul. Łokietka 5

Lokale wyborcze będą otwarte w dniu 16 listopada 2014 roku w godzinach 7⁰⁰ – 21⁰⁰.

Lokale wyborcze w Publicznym Gimnazjum przy ul. Dworcowej 8, w Miejskim Ośrodku Kultury przy ul. Srebrnej 24 oraz Szkole Podstawowej Nr 2 przy ul. Harcerskiej 5 zostały przystosowane do potrzeb wyborców niepełnosprawnych.

Wszystkie lokale wyborcze zostały wyznaczone dla celów głosowania korespondencyjnego.

BURMISTRZ MIASTA

/-/ Krzysztof Nowak

42–610 Miasteczko Śląskie, ul. Rynek 8, tel.: 32 393-80-01, fax: 32 393-80-02
 Godziny pracy Urzędu Miejskiego: poniedziałek 7.30–16.30, od wtorku do czwartku 7.30–15.30, piątek 7.30–14.30
www.miasteczko-slaskie.pl sekretariat@miasteczko-slaskie.pl

Sprawa opłat za ciepło w Miasteczku Śląskim

W dniu 1.10.2014 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim odbyło się spotkanie, dotyczące kwestii zaopatrzenia w ciepło mieszkańców miasta.

W spotkaniu zorganizowanym przez Burmistrza Miasta uczestniczyli przedstawiciele: dostawcy ciepła Dalkia Tarnowskie Góry Sp. z o.o., IREX GAZ Sp. z o.o. w Chorzowie zajmującej się przesyłem i dystrybucją ciepła, zarządcy budynków MTBS Sp. z o.o. w Tarnowskich Górach oraz przedstawiciele władz miejskich.

Na spotkaniu zostały omówione plany likwidacji istniejącej przepompowni i zabudowy grupowej stacji wymienników ciepła w budynku hali sportowej, co ma spowodować poprawę regulacji czynnika grzewczego w sieci rozdzielczej. Prezes MTBS Sp. z o.o. poinformował o przeprowadzonych pracach na instalacjach c.o. w poszczególnych budynkach, co ma się przyczynić do poprawy regulacji temperatur wewnątrz pomieszczeń.

W kotłowni zlokalizowanej na terenie Huty Cynku „Miasteczko Śląskie”, Dalkia Tarnowskie Góry Sp. z o.o. przeprowadziła modernizację pompowni, redukując zużycie energii elektrycznej oraz została ograniczona do niezbędnego minimum produkcja ciepła z gazu ziemnego.

Jednocześnie Prezes Zarządu Dalkia Tarnowskie Góry Sp. z o.o. poinformował o przyczynie ostatniej podwyżki jednostkowej ceny ciepła, która związana jest z nałożeniem podatku akcyzowego na gaz odpadowy, używany do produkcji ciepła w wysokości ok. 50% jego ceny, który co miesiąc jest odprowadzany do Skarbu Państwa. Dalkia Tarnowskie Góry Sp. z o.o. od listopada 2013 r. podejmuje wszelkie możliwe działania mające na celu zwolnienie z ww. podatku. Obecnie do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego złożono skargę na interpretację indywidualną, wydaną w imieniu Ministra Finansów przez Dyrektora Izby Skarbowej w Katowicach dotyczącej zwolnienia z akcyzy – sprawa jest w trakcie rozpatrzenia.

W przypadku uzyskania pozytywnego wyroku WSA w zakresie zwolnienia spółki Dalkia Tarnowskie Góry Sp. z o.o. z obowiązku opłacenia podatku akcyzowego z tytułu zakupionego gazu procesowego, Spółka podejmie niezwłocznie działania zmierzające do zmiany taryfy dla ciepła w zakresie obniżenia cen i stawek opłat dla odbiorców ciepła w Miasteczku Śląskim. ▶

*Burmistrz
Krzysztof Nowak*

INFORMACJA

Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim informuje, że w związku z zarządzonymi wyborami samorządowymi **w dniu 16.11.2014 r. (w przypadku drugiej tury wyborów również 30.11.2014 r.)** funkcjonowanie komunikacji miejskiej na linii nr 145 będzie odbywać się następująco:

- kurs o godzinie 10.25 ze Świerklańca Parku do Bibieli Pętli;
- ok. godz. 11.00 (po Mszy św.) przewóz osób do lokalu Komisji Wyborczej w Brynicy;
- po zagłosowaniu ok. 11.30 powrót do Bibieli, gdzie o godz. 12.00 autobus włączy się w obowiązujący rozkład jazdy.

Kurs o godz. 11.42 ze Świerklańca do Bibieli nie będzie wykonany.

Uciążliwe zapachy HCM

Informujemy, że w związku z licznymi skargami naszych mieszkańców, przede wszystkim Żyglinka, dotyczącymi uciążliwości zapachowych Huty Cynku „Miasteczko Śląskie” S.A. – burmistrz miasta wielokrotnie podejmował interwencje w tej sprawie w zarządzie huty. Zaskutkowało to m.in. podjęciem działań zmierzających do zaprojektowania i wykonania instalacji dezodoryzacji gazów odlotowych, mających na celu minimalizację odczuwanych zapachów. Z badań przeprowadzonych przez Instytut Metali Nieżelaznych w Gliwicach wynika, że substancjami zapachowymi, które mogą powstawać w warunkach występujących w procesie spiekania i odsiarczenia są aromatyczne związki siarki. Obecnie instalacja ta jest testowana.

Ponadto zarząd huty przedłożył burmistrzowi do wglądu wyniki wielu kontroli inspektorów ochrony środowiska Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska Oddział Częstochowa. Przeprowadzone kontrole nie zakończyły się wydaniem decyzji administracyjnych, wstrzymujących przerób materiałów cynkowych pochodzących z recydingu, a co za tym idzie nie stwierdzono, że materiały te mogą stwarzać bezpośrednie zagrożenie dla życia i zdrowia mieszkańców.

Podczas ostatniego zebrania Rady Dzielnicy Żyglin-Żyglinek podniesiono po raz kolejny wątek materiałów niebezpiecznych przetwarzanych w HCM. Mieszkańcy twierdzą, że materiały te są przywożone po godzinach pracy i ogólnie szkodliwe, a dyrekcja nad tym nie panuje. Po przedstawieniu wyjaśnień przez zarząd HCM oraz okazaniu stosownych dokumentów należy stwierdzić, że zgodnie z zarządzeniem prezesa transport materiałów niebezpiecznych prowadzony jest do godz. 12.00.

Aby rozwiązać wszelkie wątpliwości, burmistrz zwrócił się do Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska o przeprowadzenie kontroli odbieranych materiałów niebezpiecznych. ▶

Uchwały Rady Miejskiej

Dnia 30 września 2014 roku odbyła się XLII sesja Rady Miejskiej, na której podjęto następujące uchwały:

1. Uchwała Nr XLII/372/14 w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2014 rok.
2. Uchwała Nr XLII/373/14 w sprawie aktualności studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Miasteczko Śląskie oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.
3. Uchwała Nr XLII/374/14 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy nieruchomości gruntovej stanowiącej własność Gminy Miasteczko Śląskie.
4. Uchwała Nr XLII/375/14 w sprawie zmiany uchwały Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim dotyczącej określenia zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty należności pieniężnych o charakterze cywilnoprawnym Gminy Miasteczko Śląskie i jej jednostek podległych.
5. Uchwała Nr XLII/376/14 w sprawie zmiany siedziby obwodowej komisji wyborczej nr 2 w Miasteczku Śląskim.

Teksty uchwał dostępne są na stronie internetowej Urzędu w zakładce Baza Aktów Własnych <http://prawomiejskowe.pl/institution/19239/collection/98387> oraz w Biurze Rady Miejskiej (pok. nr 30). ▶

opr. red.

Nowy parking i przyrządy do ćwiczeń

W środku osiedla powstał nowy parking oraz elementy do ćwiczeń dla osób chcących poprawić swoją kondycję czy też po prostu aktywnie spędzić czas na świeżym powietrzu. Dotychczasowy plac zabaw dla dzieci zmienił swoją lokalizację. Nowe elementy zabawowe ustawiono na terenie obiektu szkolnego. Plac zabaw jest ogólnodostępny dla wszystkich dzieci.

W kwestii budowy parkingu kilka wyjaśnień. Chyba nikt nie ma wątpliwości, że potrzeba budowy parkingów staje się jednym z priorytetów na naszym osiedlu. Rejon bloków o numerach 21, 23, 25, 26, 28, oraz końcówki ul. Wspólnej stanowi czasem wyzwanie nawet dla dobrego kierowcy. Samochody parkowane są po obu stronach ul. Srebrnej wzdłuż tych bloków, na zakrętach i skrzyżowaniach. Zbliża się zima i czas odśnieżania. Nie ludźmy się, że po zeszłorocz-

nej zimie, wszystkie kolejne będą beznieżne. W latach poprzednich, na tym odcinku drogi, stałe były problemy z odśnieżaniem, gdyż firma wykonująca tę usługę miała problem z przejazdem. Zaparkowane samochody uniemożliwiały przejazd lub stwarzały ryzyko ich uszkodzenia. Z kolei piesi i właściciele zaparkowanych pojazdów wyrażali swoje niezadowolenie z powodu nieodśnieżonej nawierzchni drogi czy chodnika. Z tego też względu, aby udroźnić przejazd oraz umożliwić przede wszystkim zimowe utrzymanie tej drogi wybudowano parking. Liczne interwencje przechodniów spowodowały usunięcie krzewów i doprowadzenie tego terenu do stanu, który u przechodniów nie budzi obaw o bezpieczeństwo. Zdaję sobie sprawę, że budowa tego jednego parkingu całkowicie nie rozwiązuje problemu, mam jednak nadzieję, że w zdecydowany sposób poprawi komunikację w tym rejonie oraz zmniejszy zimowe problemy z utrzymaniem dróg. ▶

Burmistrz
Krzysztof Nowak



Nowy osiedlowy parking...



...i siłownia „pod chmurką”



Podobne przyrządy do ćwiczeń zainstalowano w Żylinku...



...oraz w Brynicy





Rozśpiewane Miasteczko

Nie ma chyba na całym Śląsku chóru, który nie miałby w swej kronice zapisu słów Leona Schillera: „*Idź tam, gdzie śpiewają. Żli ludzie pieśni nie znają*”, i który w swojej działalności nie docenia doniosłej roli wspólnych spotkań, biesiad i wycieczek integrujących zespoły ludzi. To właśnie zespoły śpiewacze są potwierdzeniem tezy, że rodzą się w nich nie tylko przyjaźnie, ale także dożgonne miłości, zaś rodziny śpiewacze stanowią trzon zespołów i w dużej mierze decydują o ich trwaniu.

Dobrym tego przykładem są miastecz-kowskie rodziny śpiewacze reprezentowane w kilku zespołach śpiewaczych i orkiestralnych. Dziś Miasteczko Śląskie, jak mało które miasto na Śląsku może poszczycić się aktywnością pięciu zespołów muzyczno-wokalnych zrzeszonych w Śląskim Związku Chórów i Orkiestr.

Listę tych zespołów zacznę nieskromnie od Chóru Mieszanego „Sienkiewicz”, należącego do Konfraterni Najstarszych Chórów i Orkiestr Województwa Śląskiego, i który tej jesieni obchodzi jubileusz 95-lecia istnienia. Ponieważ stąd już tylko krok do setki, to z tej okazji Zarząd Chóru planuje wydać drukiem „**Kronikarski zapis dziejów Chóru Mieszanego «Sienkiewicz» w Miasteczku Śląskim**”.

Ziemia Śląska muzykowaniem i śpiewem słynęła od niepamiętnych czasów. Jednak zorganizowana działalność społeczno-kulturalna zaczęła się rozwijać dopiero w latach dwudziestych XX wieku.

W okresie budzenia polskości i powstawania polskich stowarzyszeń społecznych i oświatowych zaczęto tworzyć w łonie tych organizacji także zespoły śpiewacze i muzyczne. Rozwój zorganizowanego ruchu śpiewaczego datuje się od 1908 r., kiedy to w Prusach zaczęło

obowiązywać nowe prawo o stowarzyszeniach skierowanych przeciw polskim organizacjom. Przepisy nowego prawa zaliczały je do towarzystw politycznych. Warto wspomnieć, iż pierwszy chór powstał w Piekarach już w 1849 r., a w grudniu 1903 r. w łonie katowickiego Polskiego Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” zawiązało się pierwsze koło śpiewacze, zainteresowane głównie pielęgnowaniem pieśni polskich. Nie pozostało to bez echa w terenowych gniazdach „Sokoła” na terenie pruskiego Śląska, gdzie powstawały polskie chóry, narażając się na szykany władz. Założycielami i członkami pierwszych chórów byli przeważnie robotnicy, którzy za śpiewanie polskich pieśni narażali się na kary i utratę pracy i którzy oddawali swoje mieszkania na urządzenie lekcji śpiewu. Każda z tych organizacji miała ambicje kilka razy do roku wystąpić z koncertem i wystawić jakieś przedstawienie, co w sumie dawało obfity i różnorodny repertuar. Na brak widzów też nie narzekano – robotnicy czy rolnicy chętnie na te sztuki przychodzili.

W miarę stopniowego rozwoju ruchu śpiewaczego powstał Związek Śląskich Kół Śpiewaczych (18.04.1910 r.), który zaczął nadawać kierunek działalności poszczególnym zespołom. Jedną z form działalności Związku było organizowanie zjazdów śpiewaczych. Od 1911 r. w ramach Związku na naszym terenie działało już ponad 20 chórów, w tym „Jutrzenka” z Nakła, „Jutrzenka” z Wieszowej, „Halka” z Kozłowej Góry, a potem „Słowiczek” z Rept, „Orfeon” z Radzionkowa i zespoły z innych miejscowości naszego regionu. Duża popularność ruchu śpiewaczego i potrzeba zmian organizacyjnych spowodowała w 1913 r. podział

Związku na cztery okręgi: bytomski (obejmujący powiaty Bytom i Tarnowskie Góry), gliwicki, katowicki i raciborsko-rybnicki.

Po I wojnie światowej zaistniała potrzeba dalszego przekształcenia Związku zrzeszającego już 300 polskich chórów. W 1920 r., gdy ZŚIKS podzielony został na 20 okręgów, powstał Okręg Tarnogórski, który swym zasięgiem znacznie wykraczał poza granice powiatu.

Nasilenie ruchu narodowego wzmogło się, gdy 11 listopada 1918 r. powstało niepodległe państwo polskie. W wielu miejscowościach zaczęły powstawać polskie rady ludowe. Niezadowolenie ludności polskiej z decyzji aliantów o plebiscycie oraz represje niemieckie doprowadziły do wybuchu powstań śląskich i plebiscytu. Jedną z organizacji, która odegrała znaczącą rolę w okresie przedplebiscytowym była Polska Organizacja Wojskowa**).

W tych trudnych warunkach społeczno-politycznych, w dniu 1 listopada 1919 r., z inicjatywy miejscowej społeczności polskiej powstało w Miasteczku Śl. stowarzyszenie śpiewacze, któremu nadano nazwę „Sienkiewicz”.

Powodem nadania tej nazwy była ogromna sympatia społeczeństwa dla znakomitego pisarza, a nadto osobista znajomość założyciela kółka śpiewaczego z Henrykiem Sienkiewiczem – autorem dzieł pisanych „ku pokrzepieniu serc”.

Wiele zespołów powstałych na fali odrodzenia narodowego z czasem zawiesiło swoją działalność. Zostawały chóry najbardziej wytrwałe, do których zalicza się m.in. miasteczkowski Chór Mieszany „Sienkiewicz” i Chór Męski „Piaś” z Żygli.

Chórem Mieszanym „Sienkiewicz” dyryguje Alojzy Darmas.

Chór Męski „Piaś” z Żygli założono w 1918 r., jednak oficjalnie zarejestrowany został w Związku Kół Śpiewaczych 17 marca 1920 r. Chórem należącym do Konfraterni Najstarszych Chórów i Orkiestr Województwa Śląskiego dyryguje **Oliwia Bentkowska**, która jednocześnie prowadzi tarnogórski Młodzieżowy Chór Rozrywkowy „Dafne” i kieruje Chórem Żołnierskim „Weteran” w Ożarówicach oraz Zespołem Wokalnym „Bemol” w Tąpkowicach.

Najstarszym zespołem artystycznym w Miasteczku jest jednak **Miejska Orkiestra Dęta**, która – skoro wystąpiła podczas uroczystości poświęcenia kościoła (5 listopada 1908 r.) – musiała powstać nieco wcześniej.

» dalszy ciąg na str. 10



NIE! Dla alkoholu

Zapisy prawne dotyczące alkoholu i prowadzenia pojazdów

- W Polsce dopuszczalny poziom stężenia alkoholu we krwi kierowcy nie przekracza 0,2‰ (0,2 promila we krwi). W nawiązaniu międzynarodowym określamy ten wskaźnik mianem BAC – *blood alcohol concentration*.
- Gdy zawartość alkoholu we krwi wynosi lub prowadzi do stężenia od 0,2‰ do 0,5‰ (lub obecności w wydychanym powietrzu od 0,1 mg do 0,25 mg alkoholu w 1 dm³), określa się to jako **stan po spożyciu alkoholu**.
- Gdy stężenie alkoholu we krwi przekracza 0,5‰ (a w wydychanym powietrzu jest go więcej niż 0,25 mg w 1 dm³), **wówczas jest to stan nietrzeźwości**.
- Prawo o ruchu drogowym zabrania kierowania pojazdem osobie w stanie nietrzeźwości, w stanie po użyciu alkoholu lub środka działającego podobnie do alkoholu.
- Co ważne, słowo „pojazd” oznacza nie tylko samochód czy motocykl, lecz także rower lub łódź motorową, i tak np. za jazdę rowerem po pijanemu można stracić prawo jazdy!

Co grozi za prowadzenie po alkoholu?

W Polsce najczęściej za prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu grozi czasowa utrata prawa jazdy. Zgodnie z obowiązującymi przepisami za jazdę po spożyciu alkoholu – gdy jego zawartość we krwi kierowcy wynosi od 0,2 do 0,5 promila (**stan po użyciu alkoholu**) – grozi do 30 dni aresztu (może być w zawieszeniu) lub do 5000 zł grzywny oraz zakaz prowadzenia pojazdów do lat trzech. Jeśli stężenie alkoholu przekracza 0,5 promila (mamy do czynienia ze **stanem nietrzeźwości**), kierowcy grozi kara grzywny, ograniczenia wolności lub nawet pozbawienia wolności do dwóch lat (bezwzględna lub w zawieszeniu) oraz utrata prawa jazdy do 10 lat. Ponadto dane kierowcy figurują na liście osób skazanych (osoba taka nie otrzyma zaświadczenia o niekaralności). Dodatkowo, w przypadku skazania nietrzeźwego kierowcy, sąd może orzec także inne środki karne, np. nawiązkę.

Od 1 lipca 2010 r. w Polsce dodatkowo zaostrzono niektóre kary dla kierowców jeżdżących w stanie po użyciu alkoholu lub nietrzeźwości. Jeśli kierujący pod wpływem alkoholu spowoduje wypadek, wskutek którego inne osoby poniosą śmierć bądź doznają ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, straci prawo jazdy na zawsze. Taka sama kara spotka kierowcę, który spowoduje wypadek i ucieknie z miejsca zdarzenia. Zaostrzono także kary dla recydywistów. Jeśli kierujący pojazdem w stanie nietrzeźwości lub pod wpływem środka odurzającego był wcześniej skazany za jazdę po pijanemu i złamał czasowy zakaz prowadzenia pojazdu, może zostać ukarany karą od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności. W poprzednim stanie prawnym przewidywano w takiej sytuacji karę grzywny, ograniczenia wolności lub pozbawienia wolności do lat dwóch. ▀

Edyta Hanzel
Pełnomocnik Burmistrza ds. uzależnień



APEL

o niedokarmianie dzikich zwierząt

W związku z coraz częstszymi przypadkami pojawiania się dzikich zwierząt, prosimy mieszkańców o ich niedokarmianie. Zwykle zwierzęta zachęcane są karmą przez ludzi i coraz śmielej zaczynają zapuszczać się na tereny miejskie. Szybko przy tym zapamiętują atrakcyjne ścieżki i łatwo nie rezygnują z „darmowego wyszynku”.

Należy pamiętać, że wciąż są to dzikie zwierzęta, a bezpośredni kontakt z nimi może być niebezpieczny. Apelujemy zatem do Państwa – nie zachęcajmy dzikich zwierząt do „odwiedzin”, a dokarmianie pozostawmy kołom łowieckim.



Kanalizacja w Brynicy

Dobiegła końca realizacja w terenie zadania pn. „Budowa kanalizacji wraz z przepompowniami dla Sołectwa Brynica – Gmina Miasteczko Śląskie”, które było wykonywane przez Gminę Miasteczko Śląskie w ramach projektu: „Infrastruktura okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach – gospodarka wodno-ściekowa”.

Fizycznie skończyliśmy również realizację inwestycji pn. „Budowa przyłączy kanalizacji sanitarnej w Sołectwie Brynica – Gmina Miasteczko Śląskie”.

W związku z tym informujemy wszystkich zainteresowanych mieszkańców Sołectwa Brynica, że **podłączanie się i odprowadzanie ścieków do wybudowanej nowej sieci kanalizacji sanitarnej jest JESZCZE NIEMOŻLIWE**. Wynika to z faktu, że zgodnie z przepisami Prawa budowlanego, do użytkowania obiektu budowlanego (w tym przypadku sieci kanalizacji sanitarnej), na wzniesienie którego wymagane jest pozwolenie na budowę, (w naszym przypadku) można przystąpić po złożeniu w organie nadzoru budowlanego zawiadomienia o zakończeniu budowy, jeżeli organ ten nie zgłosi sprzeciwu w drodze decyzji w terminie 21 dni od daty doręczenia zawiadomienia. W chwili obecnej nie możemy dokonać zgłoszenia do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Tarnowskich Górach o zakończeniu budowy, ponieważ wykonawca robót wykonujący inwestycję w ramach projektu „Infrastruktura okołolotniskowa ...”, w dalszym ciągu nie dostarczył nam kompletnej dokumentacji powykonawczej. Konsekwencją jest fakt, że nie możemy oddać do eksploatacji wybudowanej sieci wraz z przepompowniami przy ulicach: Grobla i Rzeczna.

Tak więc, o możliwości podłączenia swoich posesji do przedmiotowej sieci kanalizacji sanitarnej, zostaniecie Państwo poinformowani w momencie, gdy taka możliwość zaistnieje. ▀

Burmistrz
Krzysztof Nowak



60 lat razem

Jubilatom, Państwu Teresie i Józefowi Dyrgałom w 60. rocznicę ślubu najserdeczniejsze gratulacje i życzenia wszelkiej pomyślności w życiu osobistym, wiele radości i satysfakcji w gronie rodzinnym, a także doczekania w zdrowiu kolejnych rocznic i jubileuszy. ▶

*Burmistrz
Krzysztof Nowak*



Jubilatka

Dostojnej Jubilatce SM Marcjannie – Elżbiecie Nowak, z okazji 90. rocznicy urodzin składam najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności. Niech życzliwość i troska wspólnoty zakonnej, bliskich i miasteczkowskiej społeczności towarzyszą siostrze w dalszym życiu. ▶

*Burmistrz
Krzysztof Nowak*

Wycieczka integracyjna sołectwa Bibiela



W dniu 22 września br. Rada Sołecka sołectwa Bibiela zorganizowała dla mieszkańców sołectwa wycieczkę integracyjną do Kopalni Soli w Wieliczce oraz Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach. W wyjeździe brały udział 44 osoby: 34 dorosłych oraz 10 dzieci. Najmłodsza uczestniczka wycieczki miała 3,5 roku. Celem wycieczki była promocja alternatywnych form spędzania czasu wolnego, zapoznanie z zabytkami wpisanymi na światową listę zabytków UNESCO oraz odwiedzenie miejsc związanych z pielgrzymkami Jana Pawła II. Wyjazd rozpoczął się zbiórką w godzinach rannych, następnie autokarem uczestnicy udali się do Wieliczki. Pod opieką przewodnika mieszkańcy zwiedzali szlak turystyczny w kopalni. Podziwiali wspaniałe kaplice, urokliwe podziemne jeziora, urządzenia i sprzęt górniczy, zachowane ślady prac w dawnej kopalni, a także dziesiątki rzeźb i płaskorzeźb solnych. Największy zachwyt wzbudziła wśród uczestników wycieczki Kaplica św. Kingi. ▶

Zaproszenie

**na uroczyste obchody
Narodowego Święta Niepodległości**

Zapraszam wszystkich mieszkańców Miasteczka Śląskiego na uroczyste obchody Narodowego Święta Niepodległości w dniu 11 listopada br.

Obchody tradycyjnie rozpoczną się uroczystą mszą świętą o godz. 9.30 w kościele parafialnym Wniebowzięcia NMP w Miasteczku Śląskim. Następnie uczestnicy obchodów przemaszerują pod Pomnik Wdzięczności przy ul. Woźnickiej, gdzie zostanie złożony wieniec i zostaną zapalone znicze, a później udadzą się na cmentarz parafialny przy ulicy Norwida.

Kolejnym etapem obchodów tegorocznego Święta Niepodległości będzie złożenie wienców pod pomnikiem przy ulicy Śląskiej w Żyglinie oraz w pozostałych miejscach pamięci narodowej na terenie naszej Gminy.

*Burmistrz
Krzysztof Nowak*

Informacje z Przedszkola

Wakacje już dawno za nami, pracowity i pełen wrażeń września również. Dzieci zapoznały się już ze swoimi paniami, kolorowymi znaczkami oraz panującymi w przedszkolu zasadami. W tym roku szkolnym *Pracowite Pszczółki* (starszacy) z panią mgr Iwoną Nowak, *Jeżyki* (średniacy) z panią mgr Ewelina Gansiniec oraz *Wesołe Misie* (maluchy) z panią mgr Ewelina Rutkowską rozpoczęły naukę, a także poznawanie otaczającego świata z zestawem edukacyjnym **Tropiciele**.

16 września dzieci miały okazję poznać tajniki pracy fotografa. Wzięły także udział w jesiennej sesji zdjęciowej.

30 września nasi dzielni przedszkolacy pod czujnym okiem swoich wychowawczyń włączyli się w akcję bicia rekordu Guinnessa w myciu zębów, zorganizowaną w ramach tegorocznej Akademii Aquafresh.

7 października już od samego rana trwały przygotowania oraz generalne próby wystąpień z okazji **Pasowania na Przedszkolaka**. *Pracowite Pszczółki* oraz *Wesołe Misie* śpiewały poznane piosenki i recytowały wyuczone wierszyki. Podczas uroczystości pani dyrektor mgr Barbara Fischer kolejno pasowała Kredkowym berłem każdego przedszkolaka. Atrakcją dnia był również występ zespołu artystycznego **Piano**. Zorganizowane przez artystów zabawy oraz pamiątkowe zdjęcia na pewno pozostaną na długi czas w pamięci dzieci. ▀



Nowiny z Przedszkola nr 2...

Minał już ponad miesiąc, jak rozpoczęliśmy nowy rok szkolny. Choć u niektórych nowoprzybyłych dzieci podczas rozstań z rodzicami pojawiały się łzy, proces adaptacyjny przebiegał pomyślnie. Stanowimy nową przedszkolną rodzinę.

9 września w naszym przedszkolu miała miejsce próbna ewakuacja przeciwpożarowa. Celem akcji było nabycie przez dzieci umiejętności właściwych zachowań w sytuacji zagrożenia, zapoznanie z zasadami bezpiecznej ewakuacji, zapoznanie personelu i dzieci z praktycznym prowadzeniem ewakuacji osób przebywających w budynku. Wszyscy uczestnicy na sygnał alarmu opuścili budynek wyznaczonymi wyjściami ewakuacyjnymi na miejsce ewakuacji w czasie trzech minut. Akcja przebiegła sprawnie i bez paniki. W praktycznych ćwiczeniach wzięły udział wszystkie obecne tego dnia dzieci oraz cały personel placówki. Zasymlowano sytuację, w której dwoje uczniów ze szkoły nie opuściło budynku, strażacy pobiegli na ratunek. Dzięki solidnej akcji poszkodowanych szybko wydostano. Dziękujemy Ochotniczej Straży Pożarnej w Żyglinku pod komendą naczelnika Jana Jenczka, która co roku dbając o bezpieczeństwo naszych dzieci organizuje to przedsięwzięcie. Na koniec wykonano pamiątkowe zdjęcia ze strażakami, nasi milusińscy otrzymali kolorowanki, nawiązujące do pracy strażaków. Można było również zobaczyć z bliska wozy strażackie oraz sprzęt strażacki.

30 września nasze przedszkolaki wzięły udział w bicie Rekordu Guinnessa w myciu zębów. Nauczycielki Iwona Jaskuła i Irena Langer zorganizowały miejsce dzieciom tak, żeby wszystkie mogły w jednym czasie myć zęby. W ramach profilaktyki zdrowotnej wdrażamy dzieci do codziennego dbania o higienę jamy ustnej w celu przeciwdziałania próchnicy. Ustanowiono nowy rekord, mianowicie w jednym czasie ząbki szczotkowały z nami 313 328 dzieci. Uczestnikom wręczono certyfikaty.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej składamy wszystkim nauczycielom oraz pracownikom oświaty życzenia wielu sukcesów zawodowych, spełnienia obranego celu oraz tego, aby podejmowany trud był źródłem satysfakcji i społecznego uznania. ▀

Monika Kornobis

...oraz z Przedszkola nr 3

Dopiero co rozpoczęł się rok szkolny, a już mamy październik. „Przedokolaczek to jest zuch”, śpiewają maluszki i udowadniają to swoją postawą i zachowaniem. Uśmiechnięte buzie możemy zobaczyć w przedszkolu, na placu zabaw, na spacerze i wycieczkach oraz w drodze do domu.



10 września wiele radości sprawił przedszkolakom dmuchany zamek, na którym mogły wyładować swoją energię skacząc i wykonując przeróżne akrobacje. Żal było się z zamkiem rozstać.

30 września dzieci z grup starszych zostały zaproszone do MOK-u na przedstawienie o tematyce ekologicznej pt. „Zielony Kapturek” przygotowane przez uczniów szkoły podstawowej. Oprócz przedstawienia zaprezentowano również zdjęcia z ich rowerowych wycieczek po naszych pięknych, zielonych okolicach, a następnie przedstawiciele władz miasta wręczyli karty rowerowe uczniom, którzy zdali egzamin z umiejętności prawidłowego poruszania się na rowerze w ruchu drogowym.

W tym samym dniu, powodem do dumy wszystkich przedszkolaków było pobicie Rekordu Guinnessa w kategorii: największa liczba dzieci jednocześnie myjących zęby, w ramach Ogólnopolskiego Programu Edukacji Zdrowotnej dla Przedszkolaków Akademii Aquafresh. Wszystkie dzieci w naszym przedszkolu oraz wielu innych w Polsce od godziny 12.00 do 12.02 myły równocześnie zęby. Jednocześnie szczotkowały zęby aż 257 500 przedszkolaków. Celem tej akcji oraz całego Programu Akademii Aquafresh jest profilaktyka próchnicy u dzieci. ▀

Szanowny Czytelniku!

Zbiory biblioteczne to nasze wspólne dobro, z którego każdy może skorzystać. Dlatego zwracamy się z prośbą o terminowy zwrot książek, które zgodnie z regulaminem wypożyczamy na okres 1 miesiąca. Zapobiegnie to nieprzyjemnym sytuacjom związanym z naliczaniem kar.

Spotkanie z Arkadiuszem Niemirskim

22 września w Wypożyczalni dla Dorosłych gościł Arkadiusz Niemirski – satyryk, dziennikarz, autor książek detektywistycznych dla młodzieży i dorosłych, kontynuator znanego cyklu „Pan Samochodzik”. W barwny i żartobliwy sposób mówił o sobie i swoich zainteresowaniach oraz o twórczości literackiej i działalności kabaretowej.



Arkadiusz Niemirski

Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza wszystkich miłośników poezji do wzięcia udziału w „Jesiennych wieczorach z poezją”. Tegoroczne spotkania szóstej już edycji, odbywać się będą tradycyjnie w listopadowe wtorki (4, 18 i 25 listopada).

Szczegóły dostępne na plakatach oraz na stronie www.biblioteka-miasteczkoslaskie.pl. ▶



Wieści z Oddziału Dziecięcego

W związku ze spotkaniem autorskim z Arkadiuszem Niemirskim, które odbyło się 22 września w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Miasteczku Śląskim, Oddział Dziecięcy zorganizował dla dzieci zajęcia plastyczno-edukacyjne. Podczas tych zajęć dzieci miały okazję zapoznać się z sylwetką pisarza Arkadiusza Niemirskiego, który zafascynowany kultową postacią Pana Samochodzika, autorstwa Zbigniewa Nienackiego, napisał aż 16 książek, które stały się kontynuacją tej serii. Świetną zabawą okazało się wykonywanie przez dzieci kolażu kolorowych samochodzików. Najlepsze prace zamieszczono na gazetce bibliotecznej. ▶

Informacje

- **11 października** swoje 95-lecie obchodził Chór Mieszany „Sienkiewicz”. Z tej okazji w Miejskim Ośrodku Kultury odbył się uroczysty koncert. Jubilat, pod kierunkiem dyrygenta Alojzego Darmasa, zaprezentował się w różnorodnym repertuarze. Wystąpił również tenor Grzegorz Rogut. Soliście i chórowi akompaniowała Agnieszka Rogut. W koncercie udział wzięła Orkiestra Reprezentacyjna Gminy Miasteczko Śląskie. Imprezę poprowadził Józef Jendruś.
- **15 października** odbyło się pierwsze spotkanie dotyczące warsztatów plastycznych. Jest to kolejna propozycja zajęć dla dzieci i młodzieży. Warsztaty skierowane są do dwóch grup wiekowych: dzieci od 9 do 12 lat oraz młodzieży i dorosłych. Zajęcia będą odbywać się w każdą środę, począwszy od listopada. Uczestnicy poznają różnorodne techniki plastyczne m. in. kolaż, frotaż, techniki rysunkowe. Opłata miesięczna za zajęcia wynosi 30 zł. Zapisy w biurze MOK, tel. 32 288 88 70 lub e-mailem mok@mok.miasteczko-slaskie.pl
- Najmłodsze dzieci z naszej gminy mogły w październiku skorzystać z bogatej oferty skierowanej właśnie do nich. Jedną z nich były **Babajdury** – warsztaty muzyczno-ruchowe dla dzieci. Na pierwszym spotkaniu, które odbyło się 16 października dzieci zapoznały się z baśnią „Żabi król”. Zabawom towarzyszyły ciekawe i oryginalne instrumenty muzyczne takie jak ukulele, flet indiański, okaryna, kalimba, dzwonki, bęben i idiofony. Babajdury to cykliczne spotkania. Jeszcze trzykrotnie można będzie wziąć w nich udział i zapoznać się z takimi baśniami, jak „Pawian i krab”, „Oko hipopotama”, „Rybka i promień”. Na zajęcia można zapisać się w biurze MOK-u. Inną propozycją był specjalny poranek z bajką. Dzieci obejrzały bajki krótkometrażowe. Projekt odbył się we współpracy z Ambasadą Szwecji w Warszawie. Artyści z Filharmonii Śląskiej z kolei przybliżyli najmłodszym przeboje mistrzów. Wszystkie zajęcia są bezpłatne.
- **31 października o godz. 16.00** czeka dzieci niezwykle Halloween Party. Inicjatorką imprezy jest pani Justyna Renka-Lukaszewska, nauczycielka języka angielskiego w naszej placówce. Co tam się będzie dziać? Czy będzie trzeba się bać? W programie m.in. konkurs na najciekawszy kostium i najstraszniejszy śmiech. Warto przyjść! Wstęp bezpłatny. Organizatorem imprezy jest Szkoła Językowa „Open” przy współudziale MOK-u.
- **13 listopada o godz. 20.00** wystąpi na naszej scenie zespół **Domowe Melodie**. Tworzy go trójka zapaleńców, którzy sami, bez wsparcia wytwórni wydali swój debiutancki singiel i zdobyli sympatyków w całej Polsce. O ich popularności świadczy ponad 50-tysięczna liczba fanów na facebookowym portalu i miliony odsłon ich klipów na serwisie YouTube. Najbardziej znanym przebojem zespołu jest „Grażka”, która zajmowała najwyższe miejsca na listach przebojów, m.in. pierwsze miejsce na Liście Przebojów radiowej Trójki. Bilety w cenie 35 zł można zakupić w biurze MOK lub na ticketportal.pl
- **Od 15 listopada do 12 grudnia** w MOK-u będzie można zobaczyć wystawę szwedzkich „Pejzaży powieści kryminalnych”. Zapraszamy nie tylko wielbicieli trylogii Stiega Larssona.

» ciąg dalszy na str. 11

Rozśpiewane Miasteczko

» *dokończenie ze str. 5*

Podczas uroczystości poświęcenia kamienia węgielnego pod budowę nowego kościoła (3.09.1905 r) przygrywała orkiestra kopalniana z Radzionkowa. Być może wówczas zrodziła się myśl utworzenia własnej orkiestry kościelnej. Złożono wówczas zachowany po dziś dzień ślub, aby grać na wszystkich sumach z wyjątkiem Wielkiego Postu. Odtąd orkiestra gra na ślubowanych sumach i występuje podczas uroczystości kościelnych, parastwowych i lokalnych.

Jeszcze w minionym stuleciu do orkiestry wstępował muzyki przyuczani do gry przez bardziej doświadczonych samouków. Podobnie było z kwalifikacjami kapelmistrzów. W miarę powstawania ognisk i szkół muzycznych większość muzyków stanowią dziś absolwenci tych szkół.

W 1998 r. orkiestra otrzymała tytuł członka Konfraterni Najstarszych Zespołów Muzycznych na Śląsku. Kapelmistrzem orkiestry jest **Aleksander Koenig**, który równocześnie kieruje kilkoma tarnogórskimi orkiestrami.

Zespół Folklorystyczny „Brynica” założony został w 1981 r. przez przewodniczącą Koła Gospodyń Wiejskich w Brynicy **Helenę Nowak**. Zespół jest członkiem Śląskiego Związku Chórów i Orkiestr od 1981 r. Oprócz repertuaru pieśni rodem z Brynicy ogromne wrażenie na widzach robią oryginalne stroje brynicky, które stały się tematem badań etnografów uniwersytetów z Lublina i Torunia.

Zespół wokaln-taneczny „Groszki” powstał w 1990 r. w Szkole Podstawowej nr 2 w Żyglinie z inicjatywy miejscowej nauczycielki muzyki **Barbary Bentkowskiej**. Członkami zespołu są uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 oraz Gimnazjum.

Obecnie, jak wszystkie zespoły działa w Miejskim Ośrodku Kultury. Od roku 2000 zrzeszony w SZChIO.

Oprócz nich w Miasteczku działa także kilka młodzieżowych i dziecięcych zespołów muzycznych zrzeszonych przy Miejskim Ośrodku Kultury.

Mieszkańców naszego miasta nie brakuje również w innych zespołach estradowych prezentowanych m.in. w Radiu Piekary i w regionalnej telewizji TVT „Śląskie granie”. Są to: **Bernadeta Kowalska** i **Przyjaciele** oraz mieszkanka Brynicy **Katarzyna Matejczyk-Wylęzek**, solistka zespołu Golden Mix.

Zwykło się mówić, że członkowie chórów stanowią wielką rodzinę śpiewaczą. Jak widać, w wielu zespołach można spotkać przedstawicieli kilku pokoleń połączonych więzami rodzinnymi i koleżeńskimi, co pozwala mieć nadzieję że „nie zaginie w Miasteczku śpiewanie”. ▶

**) Polskie Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół”, stowarzyszenie gimnastyczne i społeczno-wychowawcze założone w 1867 r. we Lwowie i od 1885 r. działające w zaborze pruskim, a od 1905 r. nielegalnie w Królestwie Polskim. Przed 1914 r. opanowane przez Narodową Demokrację przybrało charakter organizacji paramilitarnej. Po zakończeniu II wojny światowej towarzystwo rozwiązane zostało w 1945 r. decyzją Ministerstwa Administracji Publicznej i Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego. O likwidacji „Sokoła” w powiecie tarnogórskim pisał m.in. Montes Tarnovicensis nr 53 z grudnia 2011 r.*

****) Polska Organizacja Wojskowa (POW), tajna organizacja wojskowa, powstała z inicjatywy J. Piłsudskiego (X. 1914 r.) z połączenia Pol. Drużyn Strzeleckich i Związku Strzeleckiego. W lutym 1918 r. zał. w Poznaniu POW zaboru pruskiego. W lutym 1919 r. powstała POW Górnego Śląska, główna polska siła zbrojna w powstaniach śląskich 1919-1921, której celem była walka zbrojna o przyłączenie Górnego Śląska do Polski.*

Nowy monitoring zakończenie projektu

Zakończyła się budowa szerokopasmowego internetu na terenie Gminy Miasteczko Śląskie w ramach Śląskiej Sieci Metropolitalnej.

Kolejny etap to zawieszanie nowych kamer w punktach wyznaczonych na terenie gminy, których jest 20. Obecnie trwa ich montaż. Stąd też nasza gmina w najbliższym czasie będzie mogła się pochwalić wysokiej jakości systemem monitoringu wizyjnego. ▶

Lp.	Adres	Lokalizacja	Ilość kamer
1	ul. Rynek 8, Miasteczko Śląskie	Urząd Miejski	3 szt.
2	ul. Kruczkowskiego/Gałczyńskiego, Miasteczko Śląskie	Punkt kamer	1 szt.
3	pl. Jagielly, Miasteczko Śląskie	Punkt kamer	1 szt.
4	ul. Śląska, ul. Paprotna	Punkt kamer Żyglin	1 szt.
5	ul. Śląska, ul. Św. Marka	Punkt kamer Żyglin	1 szt.
6	ul. Śląska, ul. Brynicka	Punkt kamer Żyglin	1 szt.
7	ul. Śląska, ul. Poniatowskiego	Punkt kamer Żyglin	1 szt.
8	ul. Borowa, ul. Łokietka	Punkt kamer Brynica	1 szt.
9	ul. Żyglińska, ul. Łokietka	Punkt kamer Brynica	1 szt.
10	ul. Borowa, ul. Żyglińska	Punkt kamer Brynica	1 szt.
11	ul. Starowiejska	Punkt kamer Bibliela	1 szt.
12	ul. Dworcowa 23	Cmentarz komunalny	1 szt.
13	ul. Kolejowa, ul. Norwida	Punkt kamer, Miasteczko Śląskie	1 szt.
14	ul. Dworcowa, ul. Metalowa	Punkt kamer, Miasteczko Śląskie	1 szt.
15	ul. Srebrna	Punkt kamer, Miasteczko Śląskie	2 szt.
16	ul. Dworcowa ul. Dudy	Punkt kamer, Miasteczko Śląskie	1 szt.
17	Ul. Woźnicka, ul. Cynkowa	Punkt kamer, Miasteczko Śląskie	1 szt.

Kanalizacja na ul. Woźnickiej

Dnia 16 września 2014 r. została podpisana umowa z firmą TEWI Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa z Rozwada (woj. opolskie) na wykonanie zadania inwestycyjnego pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej ul. Woźnicka w Miasteczku Śląskim”.

Przedmiotem inwestycji jest budowa przyłącza kanalizacyjnego do istniejącego budynku mieszkalnego przy ul. Woźnickiej w Miasteczku Śląskim. **Wartość zadania: 24.911 zł netto.** Inwestycja ma zostać zakończona wraz z przekazaniem pełnej dokumentacji powykonawczej do dnia 14.11.2014 r. ▶

Przebudowa ul. Gajowej

Dobiega końca budowa I etapu nawierzchni ul. Gajowej pomiędzy ul. Hutniczą a ul. Cynkową. Ułatwi to obsługę komunikacyjną do firm zlokalizowanych przy Hucie Cynku oraz do samego zakładu.

Planowane jest również wykonanie miejsc parkingowych przy tej drodze, aby osoby przyjeżdżające do pracy oraz zatrudnione w tartaku mogły swobodnie parkować swoje samochody. Kolejne etapy budowy w przygotowaniu. ▶

Burmistrz miasta odznaczony

Informujemy, że Burmistrz Miasta w ostatnim czasie otrzymał Honorową Złotą Odznakę za działalność na rzecz Samorządu Gospodarczego, przyznaną przez Prezydium Rady Izby Przemysłowo-Handlowej w Tarnowskich Górach, Złotą Odznakę Honorową Polskiego Związku Hokeja na Trawie oraz Złotą Honorową Odznakę Polskiego Związku Skata. Dnia 6 listopada br. w Warszawie odbierze w Senacie RP wyróżnienie dla samorządowców wspierających hokej na trawie. ▶

Informacje

» dokończenie ze str. 9

Projekt jest współorganizowany przez Ambasadę Szwecji w Warszawie.

- **22 listopada** zapraszamy wszystkich lubiących taniec i muzykę na XII Turniej Rock'N'Rolla. Turniej ma charakter otwarty, więc mogą w nim uczestniczyć pary zrzeszone w klubach tańca, jak również pary amatorskie. Jedynym wymogiem jest ukończone 10 lat. Aby wziąć udział w konkursie trzeba wypełnić kartę zgłoszenia i zaakceptować regulamin (dostępne na mok.miasteczko-slaskie.pl). Turniej rozpoczynamy o godz. 16.00. Zapraszamy do dopingowania uczestników, którzy w zamian na pewno dostarczą nam mocnych wrażeń. Wstęp bezpłatny.
- **29 listopada na godz. 18.00** zapraszamy na Zabawę Andrzejkową. Bawić będzie nas zespół Exel. Bilety w cenie 35 zł od osoby do nabycia w biurze MOK-u. W cenie biletu kawa, ciastko, zimne napoje oraz domowy bogracz przygotowany przez panie z zespołu „Brynica”. Będzie smacznie i wesoło! Zapraszamy! ▶

Alicja Kowaluk

Zbiórka elektrośmieci

Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim oraz Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami MB Recykling Sp. z o.o. z siedzibą w Kielcach informują, że w dniu 7 listopada 2014 r. na terenie Gminy Miasteczko Śląskie odbędzie się ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI wydzielonych ze strumienia odpadów komunalnych, pochodzących z gospodarstw domowych.

Prosimy Mieszkańców Gminy o dostarczanie starego, zużytego bądź zepsutego sprzętu (np.: pralki, lodówki, suszarki, mikrofalówki, żelazka, drukarki, kamery, komputery, narzędzia elektryczne, zabawki elektryczne, baterie, świetlówki i inne) do niżej wymienionych punktów zbiórki. ▶

Burmistrz
Krzysztof Nowak

7 listopad 2014 r.		
Miasto dzielnica, sołectwo	Lokalizacja	Godzina zbiórki
Miasteczko Śląskie	Parking przy ul. Dudy	8:00 – 10:00
Żyglin - Żyglinek	Parking przy ul. Sokoła	10:10 – 12:00
Brynica	Parking przy ul. Żyglińskiej	12:10 – 14:00
Bibiela	Pętla autobusowa przy ul. Starowiejskiej	14:10 – 16:00

Wieści ze Szkoły Podstawowej nr 2

Czas szybko mija! 1 września rozpoczęliśmy nowy rok szkolny, a już za nami ponad miesiąc nauki. W tym roku do naszej szkoły uczęszcza 115 uczniów, w tym 24 uczniów klasy I.

Podobnie jak w poprzednich latach, w szkole funkcjonuje świetlica, w której uczniowie mogą przebywać od 7.00 do 15.30, odbywają się także zajęcia pozalekcyjne, realizowane w postaci zajęć dydaktyczno-wyrównawczych lub spotkań kół zainteresowań. Celem tych zajęć jest udzielenie pomocy uczniom ze specyficznymi trudnościami w nauce oraz poszerzenie wiedzy i doskonalenie umiejętności uczniów uzdolnionych.

Szkoła Podstawowa nr 2 od wielu lat współpracuje z jednostką Ochotniczej Straży Pożarnej w Żyglinku. Nie inaczej jest też w tym roku. Już 9 września przeprowadzona została próbna ewakuacja, mająca na celu wypracowanie nawyków sprawnego opuszczenia budynku przez uczniów, dzieci i personel w sytuacji zagrożenia. Akcja prowadzona była przy udziale strażaków, dzięki czemu uczniowie mogli przyrzeć się, jakiego sprzętu używają strażacy do ratowania ludzi, jak są ubrani podczas akcji przeszukiwania budynku i w jaki sposób udzielają pomocy poszkodowanym.

W związku z przeprowadzoną próbną ewakuacją Dyrekcja Szkoły, pracownicy i uczniowie składają podziękowania Panu Komendantowi Janowi Jenczkowi oraz wszystkim strażakom biorącym udział w akcji.

Choć to dopiero początek roku szkolnego, nasi sportowcy odnotowali już pierwsze sukcesy.

22 września w Psarach odbył się Międzyszkolny Turniej Piłki Nożnej. W zawodach rywalizowały trzy drużyny. W końcowej klasyfikacji reprezentanci naszej szkoły zajęli pierwsze miejsce. Gratulujemy i dziękujemy zarówno zawodnikom, jak i nauczycielowi wychowania fizycznego, panu Sebastianowi Królowi.

W imieniu Dyrekcji, nauczyciela wychowania fizycznego oraz uczniów dziękuję Panu Lucjanowi Najuchowi, który poświęcił swój czas i zapewnił zawodnikom transport.

W ramach profilaktyki bezpieczeństwa w ruchu drogowym uczniowie spotkali się z przedstawicielami Komendy Powiatowej Policji w Tarnowskich Górach. Policjanci przypomnieli dzieciom zasady bezpiecznego poruszania się po drogach, zwracając uwagę na potrzebę rozsądku oraz odpowiedzialności za zdrowie i życie swoje i innych.

4 października nasi uczniowie wzięli udział w wyścigu „Alternatywa”, który – jak co roku – był okazją do zdrowej rywalizacji, sprawdzenia kondycji oraz dobrej zabawy.

6 października 2014 roku odbyła się w naszej szkole uroczystość pasowania na ucznia. W obecności rodziców 24 pierwszoklasistów złożyło ślubowanie i zostało pasowanych przez Panią Dyrektora, Annę Wodarczyk na uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 w Miasteczku Śląskim. Uczniowie zaprezentowali swój pierwszy program artystyczny, przygotowany pod kierunkiem wychowawcy, pani Barbary Bentkowskiej. Gościnnie wystąpili również uczniowie klasy IV. Impreza ta przebiegała w serdecznej atmosferze. W imieniu społeczności uczniowskiej życzymy pierwszoklasistom sukcesów w nauce. ▶

Beata Biczak-Skrobek

XII

Ogólnopolski Turniej Rock'n'Rolla

o puchar Burmistrza Miasteczka Śląskiego

22.11.2014
godz. 16:00

Miejski Ośrodek Kultury
w Miasteczku
Śląskim

wstęp
wolny

Szczegóły na:
mok.miasteczko-slaskie.pl

Organizatorzy:

M O K

w Miasteczku Śląskim



Współorganizator:



REGIONALNY
OSRODEK
KULTURY
W KISZOWICACH